

Civilización de la lengua de estudio

Dr. BENADIS Rachid

Université Abou Bekr Belkaid - Tlemcen Abou Bekr
Faculté des langues étrangères Département langue
espagnol

Email : rachid.benadis@univ-tlemcen.dz

1.0 Mars 2026



Table des matières

I - El Emirato Omeya	3
1. Los Emires Omeyas.....	3
1.1. Abderramán I.....	3
1.2. Hisham I.....	5
1.3. Al Hakam.....	6
Glossaire	7
Références	8
Bibliographie	9
Mentions légales	10

El Emirato Omeya



1. Introduction

En 750 el califa omeya *Marwan II* cuya dinastía reinaba en Damasco durante un siglo fue vencido por una armada abasí. Los abasíes habían instalado su capital en Bagdad y reinaron a lo largo de cinco siglos.

El nuevo califa llamado *As-safah* había ordenado que se ejecutasen todos los Omeyas. De éstos, solo dos hermanos *yahia* y *Abderramán* con sus hermanas pudieron huir. *Yahia* fue matado en el Río del Eufrato.

Durante cinco años *Abderramán* vivió como fugitivo y se desplazó en todo el territorio norte-africano. Quiso instalarse en Marruecos cosa que era imposible. Entonces escribió una carta a *Yusuf Al Fihri* pidiéndole refugio y solicitándole el permiso para que pudiera entrar al Al-Ándalus en tanto que jefe. El gobernador *Yusuf* le otorgó lo que pidió.

Entonces, *Abderramán* tenía 24 años, éste pidió ayuda cerca de los jefes omeyas *Ibn Halid* y *Ubaid Allah* en contra de *Yusuf*. Le enfrentaron en Sevilla y en Córdoba y *Yusuf* cayó en la batalla de Guadalquivir.

Abderramán entró en Córdoba e hizo su primera oración en su mezquita y se instaló en tanto que Imam y como jefe de Al-Ándalus. Así el reinado de los Omeyas empezó y duró tres siglos.

Los enemigos de *Abderramán* enviaron cartas al califa *Al-Mansour* para que atacara a *Abderramán* y respondiendo a sus demandas el califa envió a *Mughit*. Éste llegó en 763 con sus tropas e intentó pasar desapercibido para matar a usurpador *Abderramán*.

Esta noticia llegó a *Abderramán*. Éste último se escondió en *Carmona* y, al llegar *Mughit*, le enfrentó en una batalla y se deshizo de él. Cuando el califa *Al-Mansour* se enteró de lo que pasó, dijo: « *Que dios sea alabado por haber puesto el mar entre yo y tal demonio^{1 p.8}* ». (Esta oración refleja la cólera y al mismo tiempo la pena que sintió el califa por la muerte de *Mughit* y la escapa de *Abderramán*). Otro califa llamado *Mahdi* intentó destronar a *Abderramán* empero fracasó,

Abderramán estaba caracterizado por su intrepidez e inteligencia, se empujó sin piedad ej de su crueldad su matanza a *Shaya* un jefe chiita berebere, descendiente de *Fatima*, que extendió su poder en la región de Cuenca.

2. Los Emires Omeyas

2.1. Abderramán I

Nació en Damasco en 731 y murió en Córdoba en 788. Era alto, rubio, valiente, hábil e intelectual. Era un hombre que conocía muy bien a los hombres, o sea, adivinaba lo que querían hacer. Era un buen poeta, rodeado de muchos amigos sin embargo muchos de los suyos intentaron traicionarlo, uno de ellos su sobrino que fue condenado a muerte.

A propósito, *Abderramán* dijo:« *¡que parientes son los míos! Cuando intentaba asegurarme un trono con todo el peligro que implicaba para mi vida, yo pensaba tanto en mí como en ellos. Al tener éxito en mi empresa les hice venir y partieron conmigo mi opulencia y ahora quieren arrancarme lo que Dios me dio2.ref^{2 p.8}* ».

Fue el primer que organizó una administración de estado: nombró a altos funcionarios, a jefes de la armada y a jueces y Fueron sus hijos quienes mandaban el ejército. *Abderramán* vivía mucho en *Córdoba*, donde cerca de la mezquita construyó una residencia que llamó *la Rusafa* que es el nombre

de una ciudad en siria (esto refleja la nostalgia que tenía a sus orígenes). Fue él quien tomó las decisiones importantes y su Hajib lo asistía. Dividió el país en provincias cada una encabezada por un Wali. Un siglo después (incluso después su muerte) todo estaba arreglado y la administración civil y militar tenía una forma definitiva.



Abderraman I

La población en tiempo de Abderramán I



- Los árabes: eran ricos, solidarios con un fuerte sentimiento de superioridad.
- Los bereberes: Mayormente marroquíes. Superaron a los árabes en número y eran más peligrosos que ellos. Eran solidarios entre sí, independientes y desobedecían al Emir. Poblaron las montañas donde hicieron cultivos y trabajaron como pastores.
- La gente del terreno: eran cristianos (de origen visigodo) y judíos.

- Los *Muwaladies* ^{p.7}
- Los *mozárabes* ^{p.7}



En cada región hubo acuerdos entre los mozárabes y el jefe de la ciudad.



En Mérida: se les permitía conservar sus bienes, es decir, permitían a los extranjeros a la religión conservar sus bienes excepto que no podían ser propietarios. Tampoco tenían ornamentos de Iglesia.



En Alicante y Lorca: los mozárabes tenían que pagar un tributo una vez al año (djizya), capitación que se defería dependiendo de la clase social. Los ricos pagaron 48 Dirhams, la clase media pagaba la mitad 24 Dirhams, y la mitad de ellos, 12 Dirhams, la pagaban los trabajadores manuales. Además de un impuesto (al-haradj) para los trabajadores de la tierra.



Los españoles eran numerosos y bien organizados, se asimilaron velozmente y se integraron en la sociedad y no causaron problemas al Emir. La esclavitud en aquel entonces se volvió menos cruel, y el esclavo que se convirtió al islam ya se volvió libre.

2.2. Hisham I

Nació en España; era el segundo hijo de *Abderramán I*, a los 30 años sucedió a su padre, era rubio con ojos azules, serio piadoso y culto.

Después de que Abderramán hubiese investigado el comportamiento de su primer primogénito hijo *Suleiman* y de *Hisham* decidió dejar el trono al segundo. Dijo: « *cuando Hisham recibe compañeros, son hombres cultos, poetas e historiadores que hablaban del éxito de los héroes de cuestiones militares etc. Mientras que los amigos de Suleiman son alabadores desequilibrados y cobardes* » ^{3.reP p.8}.

Esto hizo que *Suleiman* se revelase contra su hermano, salió de Toledo hacia Córdoba con sus tropas. En Jaén se enfrentó con las tropas de su hermano donde fue vencido e exiliado al norte de África. Así, el reino de *Hisham* se desarrolló en una calma relativa en que los musulmanes adoptaron el sistema *malekí* ^{p.7}.

Guerras santas



En 791, Hisham se dirigió hacia Castilla la vieja con uno de sus generales atacando a los príncipes cristianos, en Asturias había un rey llamado *Bermudo* que murió.

Dos años más tarde, o sea, en el año 793, el general envió sus tropas a Gerona, se fue hasta Narbonne y expulsó a los francos de allí. En 795 hubo otro general que se apoderó de Astorga en Asturias. Siempre hubo incursiones en esta región, pero por motivo de la geografía y del tiempo (que hacía mucho frío), los árabes nunca penetraron hondamente aquella zona.

2.3. Al Hakam

hijo de Hisham, sucedió a su padre en 796. Era muy duro, en su reinado hubo muchas revueltas y cinco años después su acceso al poder perdió Barcelona (801). En su época en rey de Asturias Alfonso II se alió con Carlo Magno para emprender expediciones contra él. Uno de los suyos, su tío Abdallah también propuso a Carlo Magno alianza para deshacerse de él.

La tarea de *Al Hakam* era complicada, porque:



- Gobernadores que querían establecer su propio poder y tener su autodeterminación en sus provincias.
- Encontró problemas con la familia de *Banu Qasi* residente en los valles del Ebro.
- Otro problema lo causaron los bereberes descontentos.
- Un ajitador llamado *Ubaidallah* tomo el poder en su región, empero uno de los generales de *Al Hakam* llamado *Amrus* se fue al lugar y exterminó a toda la población.
- En 818 hubo una rebelión general seguida por una represión total: muchos habitantes se exiliaron a Marruecos, Egipto, Creta y a otros lugares del Mediterráneo.

Al Hakam murió en 822 dejando una administración, una armada pagada y una economía desarrollada. Éste dejó a su hijo este poema que refleja la tranquilidad de la sociedad en aquel entonces.

“Yo te dejo mis provincias pacificadas hijo mío. Se parecen a una leche sobre el cual puedes dormir tranquilo, porque he hecho lo necesario para que ningún rebelde te impida dormir bien”

Los emires a veces obedecían a la autoridad de Bagdad y otras veces no; y en la época de Hārūn Ar-Rachid, también en la de Mamún, los lazos se hicieron más estrechos con la Capital Bagdad.

(cf. 7gjuOX08y3M)

Glossaire



Alvadoc

la purificación antes de la oración

Amin el muminin

el jefe de los creyentes

Charia

ley musulmana

Diwanes

Consejo en la Corte musulmana

Los mozárabes

Los que permanecieron en la península quedándose cristianos. Se organizaron en comunidades encabezadas por un “comes”, eran comerciantes, artesanos o funcionarios.

malekí

la escuela malekí es una gran escuela del terreno jurídico y filosófico del islam que se adoptó hasta el fin del reino omeya.

Muwalad

Son los musulmanes no árabes.

Références



- 1 BENDIMRAD Nacira, " La presencia musulmana en la Peninsula Iberica (711-1492", Editions Kounouz, 2024
- 2 SANCHEZ ALBORNOZ, Claudio (1985). Espana, un enigma hostorico. Paris: OPU/Publisud.
- 3 CLOT, André (2004). L'Espagne musulmaneVIIIe-XVe siècle, Paris : Editions Perrin.

Bibliographie



[1] VALDEON BARUQUE, Julio (2007). Cristianos, judiosy musulmanes. Barcelona: Edhasa. 2 Tomos.

Mentions légales



Pas d'utilisation commerciale